FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 142 Northumberland West — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} Haldimand Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 -9701-

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — S. B. Richardson — {Enumerator. / Recenseur.} [illegible]

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.										
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Installed or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-district number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du district pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre signalement.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition as regards marriage. / Condition civile: marié, veuf, célibataire ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, occupation ou profession principale.	Employment other than at chief occupation, trade or profession. / Emploi secondaire, outre le principal métier, occupation ou profession.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans aucun employé).	State where person is employed, as: city, town, township, village, ward, province, etc. / Mentionner où la personne est employée, par ex.: cité, ville, canton, village, quartier, province, etc.	No. of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou métier.	No. of months employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations, métiers ou professions, s'il y a lieu.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'occupation principale.	Hours of work per day at other occupations, if any. / Heures de travail par jour à d'autres occupations, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'occupations autres que l'occupation principale ou le métier.	Rate of earnings per hour. (Cents.) / Taux du gain par heure. (Cents.)	Whether employed by the week or by the year. / Travail à la semaine ou à l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. / Cette personne parle-t-elle français ou anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25	25	Coffee Alden	Hal	M	Head	S	Feb	1886	25	O			Irish	Canadian	Anglican	odd jobs				300			52		60		300							yes	yes	E			
		" Samuel	"	M	Father	M	Feb	1858	53	O			Irish	Canadian	Anglican	farmer							52		60		600							yes	yes	E			
		" Christ	"	F	mother	M	Aug	1860	50	O			Irish	Canadian	Anglican	none																		yes	yes	E			
		" William	"	M	Brother	S	June	1889	22	O			[illegible]	Canadian	Anglican	labourer				0			52		60		300							yes	yes	E			
		Johnston Libby	"	F	Servant	S	Dec	1876	14	England	1904		English	[illegible]	Anglican	servant				240			52		60		36							yes	yes	E			
26	26	Fraser Bertha	Hal	F	~~Head~~	M	July	1876	34	O			Irish	Canadian	Methodist	none																		yes	yes	E			
		" Wallace	"	M	~~Head~~	M	Dec	1876	59	O			Scotch	Canadian	Methodist	farmer				400			52		60		400					X		yes	yes	E			
		" Percy	"	M	Son	S	Nov	1898	8	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	7		yes	yes	E			
		" Howard	"	M	Son	S	March	1904	7	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	6		yes	yes	E			
		" Florence	"	F	daughter	S	Sept	1906	4	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	4		yes	yes	E			
27	27	Birney Ollie	"	F	~~Head~~	M	Oct	1881	29	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
		" Francis	"	M	~~Head~~	M	Aug	1872	27	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	farmer	odd jobs			400			52		60		400							yes	yes	E			
		" Dorothy	"	F	daughter	S	Nov	1910	7/12	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			born	born	E			
		" Elizabeth	"	F	Mother-in-law	W	March	1849	64	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	5		yes	yes	E			
28	28	Wilson Emma	"	F	~~Head~~	M	July	1881	29	O			Canadian	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
		" Charles	"	M	~~husband~~	M	Sept	1886	24	O			English	Canadian	Methodist	farmer				700			52		60	672								yes	yes	E			
		" Clarence	"	M	Nephew	M	March	1895	18	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	Odd jobs				40	Farm													yes	yes	E			
29	29	Thompson Charles	"	M	Head	S	Oct	1870	40	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none				365			52		60									yes	yes	E			
		" Harold	"	M	Nephew	S	Oct	1894	16	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	5		yes	yes	E			
30	30	Rush Robert	"	M	Head	M	June	1854	57	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none				300			52		60		300							yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Mar	1853	35	O			English	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
		" Mable	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			born	born	E			
		" Gertie	"	F	daughter	S	Dec	1903	5	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	3		born	born	E			
		" William	"	M	Son	S	June	1908	3	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			born	born	E			
		" Allan	"	M	Son	S	Aug	1906	12	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
31	31	Hemingwell Henrietta	"	F	~~Head~~	M	May	1874	36	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
		" John	"	M	~~husband~~	M	Feb	1867	43	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	farmer	odd jobs			700			52		60		700							yes	yes	E			
		" Deborah	"	F	~~mother-in-law~~	W	March	1847	84	O			Irish	Canadian	Methodist	none																			yes	yes	E			
		" Hazel	"	F	daughter	S	Sept	1897	14	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	8		yes	yes	E			
		" Henry	"	M	Son	S	July	1901	10	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	5		yes	yes	E			
		" Vernon	"	M	Son	S	Dec	1902	8	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	4		yes	yes	E			
		" Winifred	"	F	daughter	S	Feb	1904	6	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	6		yes	yes	E			
		" Muriel	"	F	daughter	S	April	1907	4	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																	3		born	born	E			
		" William	"	M	Son	S	June	1907	2	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			born	born	E			
		" Dorothy	"	F	daughter	S	June	1909	2	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none																			born	born	E			
32	32	Dickie Horatio Jonhson	"	M	Head	S	July	1836	74	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	farmer				700			52		60	300								yes	yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Mother	W	July	1846	65	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	none																			yes	yes	E			
		" Roland	"	M	Brother	S	Aug	1887	22	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	odd jobs				400			52		60	300								yes	yes	E			
33	33	" Elizabeth	"	F	Head	S	Dec	1867	77	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	farmer				700			52		60		300							yes	yes	E			
		" Martha	"	F	Sister	W	Aug	1830	81	England	1882		Irish	Canadian	Presbyterian	none																			yes	yes	E			
		Creighton Maurice	"	M	Nephew	S	Dec	1886	25	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	farmer				700	Farm		52		60	200								yes	yes	E			
		Elliott George	"	M	Servant	M	Nov	1867	43	England	1881		English	Canadian	English	farmer				700			52		60	240								yes	yes	E			
34	34	Smith Grames	"	M	Head	M	Oct	1874	36	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	farmer				700			52		60	1,200								yes	yes	E			
		" Edith	"	F	Wife	M	July	1881	29	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	none																			yes	yes	E			
		" Ruby	"	F	daughter	S	Aug	1907	3	O			~~Canadian~~	Canadian	Presbyterian	none																			born	born	E			
		Horton Morton	"	M	Labourer	M	May	1877	18	England	1906		Canadian	Canadian	Presbyterian	labourer	odd jobs			700			52		60	420								yes	yes	E			
35	35	Atkinson John C	"	M	Head	M	Feb	1859	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	labourer				700			52		60	500								yes	yes	E			
		" Hannah	"	F	Wife	M	March	1863	56	O			[illegible]	Canadian	Methodist	none							52		60	300								yes	yes	E			
		" Robert	"	M	Son	M	Oct	1890	20	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	labourer	odd jobs			700			52		60	300								yes	yes	E			
		" Vernon	"	M	Son	M	5th	1893	2	O			~~Canadian~~	Canadian	Methodist	none	reg																		yes	yes	E			

50 50 Pers 2 mch.